

Câmara Web HD / Веб-камера HD / HD веб-камера



 This product adopts an imported chip solution to send data to a PC through a USB connector. It can help your family and your friends share happy times through the internet thanks to its high resolution, amazing speed and exquisite appearance.

- Этот изданий используется импортная камера для отправки данных на ПК через разъем USB. Благодаря высокому разрешению, невероятной скорости и эластичному внешнему виду этой камеры, вы и члены вашей семьи сможете с удовольствием общаться с друзьями по интернету.

Lens Type	HYBRID LENS
------------------	-------------

Objektivtyp	HYBRID-OBJEKTIV
--------------------	-----------------

Type de lentille	HYBRIDE
-------------------------	---------

Type de lentille	HYBRIDE
Type de focus	Fixe (mise au point automatique passive)
Champ de vue	89 degrés
Résolution vidéo	HD 720P
Correction automatique de la lumière	Oui
Micros intégrés	Double micro antinuit
Interface	USB 2.0
Configuration système requise	Windows 7/8/10 ou supérieur, Mac OS X 10.6 ou supérieur, Chrome OS et Android v5.0 ou supérieur
Logiciel compatible	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time pour Mac, QQ, Weixin, etc. Teams.....

Τύπος φακού	ΦΑΚΟΣ HYBRID
Τόπος εκτύπωσης	Σταθερή (μηλεκτρονική αυτόματη εκτύπωση)
Οπτικό πεδίο	89 μοίρες
Ανάλυση βίντεο	HD 720P
Αυτόματη διόρθωση φλασίου	Ναι
Ενσωματωμένα μικροφώνια	Δύο μικροφώνια ακουστικής βελόβου
Διασύνδεση	Windows 2
Απαιτούμενα συστήματα	Windows 7/8/10 ή νεότερη έκδοση, Mac OS X 10.6 ή νεότερη έκδοση, Chrome OS και Android V5.0 ή νεότερη έκδοση
Συμβατό λογισμικό	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time για Mac, QQ, Weixin, Teams...

Tipo di obiettivo Tipo di focus Campo visivo Risoluzione video Correzione automatica della luce Microfoni incorporati Interfaccia	LENTE IBRIDA Fisso (messa a fuoco automatica passiva) 89 gradi HD 720P Si Doppio microfono a cancellazione del rumore USB 2.0
Requisiti di sistema Software compatibili	Windows 7/8/10 o superiore, Mac OS X 10.6 o superiore, Chrome OS e Android v5.0 o superiore Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time per Mac, QQ, Weixin, Teams,

Op	
Tipo de lente	LENTE HÍBRIDA
Tipo de focagem	Fixa (focagem automática passiva)
Campo de visão	89 graus
Resolução de vídeo	HD 720P
Correção de luz automática	Sim
Microfones incorporados	Microfone duplo de cancelamento de ruído
Interface	USB 2.0
Requisitos do Sistema	Windows 7/8/10 ou mais recente, Mac OS X 10.6 ou mais recente, Chrome OS, e Android 5.0 ou mais recente.
Software compatível	Skype, Zoom, Google Hangouts, Tempo de cara para Mac, QQ, Weixin, Teams.....

- | | | |
|---|--|--|
| <p>Place your webcam:
Place the webcam where you display it on a computer monitor, desktop or a tripod.
For placement on the display:
Grasp the webcam as shown and open the flexible/clip base with your other hand. Mount the webcam, making sure the foot on the flexible/clip base is flush with the back of your monitor.</p> | <p>Webcam aufstellen:
Stellen Sie die Webcam am gewünschten Ort auf: auf einem Computermonitor, auf einem Schreibtisch oder auf einem Stativ.
Auf einem Monitor:
Greifen Sie die Webcam wie gezeigt in eine Hand und öffnen Sie den flexiblen Sockel/Clip mit der anderen Hand. Befestigen Sie die Webcam und achten Sie darauf, dass die flexible Sockel/Clip-Bindung an der Rückseite des Monitors anliegt.</p> | <p>Placement of the webcam:
Place the webcam if it should be viewed, such as on a screen or ordinateur, an ordinateur or bureau or tripod.
Si vous placez la webcam sur un écran :
Tenez la webcam à une main comme indiqué et ouvrez la base du clip flexible avec l'autre main.
Positionnez la webcam en vous assurant que le pied de la base du clip flexible est aligné avec l'arrière de l'écran.</p> |
| <p>Позиционируйте свой веб-камеру:
Поставьте веб-камеру на желаемое место: на компьютерный монитор, настольный компьютер или штатив.
За установку веб-камеры на дисплей:
Возьмите веб-камеру за корпус и откройте гибкую основу/защелку с другой рукой. Монтируйте веб-камеру, убедившись, что удерживающая часть основы/защелки в подставке плотно прилегает к задней панели монитора.</p> | <p>Um Rückseite webocam klemmen:
Nehmen Sie die Webcam am gewünschten Ort auf: auf einem Computermonitor, auf einem Schreibtisch oder auf einem Stativ.
Um Rückseite in den display:
Nehmen Sie die Webcam wie gezeigt in eine Hand und öffnen Sie den flexiblen Sockel/Clip mit der anderen Hand. Befestigen Sie die Webcam und achten Sie darauf, dass die flexible Sockel/Clip-Bindung an der Rückseite des Monitors anliegt.</p> | <p>Тримонітемірніт веб-камеру:
Тримонітемірніт веб-камеру на желаемое место: на компьютерный монитор, настольный компьютер или штатив.
Для тримонітемірніт на дисплей:
Позитивте веб-камеру за корпус и откройте гибкую основу/защелку с другой рукой. Монтируйте веб-камеру, убедившись, что удерживающая часть основы/защелки в подставке плотно прилегает к задней панели монитора.</p> |
| <p>Colocación de la cámara web:
Coloque la cámara web en el lugar deseado: sobre el monitor del ordenador, la mesa o en un trípode.
Colocación sobre el monitor:
Sujete la cámara web como se muestra y abra la base flexible o pínola con la otra mano. Coloque la cámara web asegurándose de que la base flexible o pínola quede a la vez en la parte posterior del monitor.</p> | <p>A webcamra elhelyezése:
Helyezze a webcamet ott, ahova szeretné - a számítógépes monitorra, az asztalra vagy egy állványra.
A kijelzőre történő elhelyezéshez:
Grasp meg a webkamerát úgy, ahogy látható, és a másik kézzel nyissa ki a rugalmas/cípszeszt talpat. Szerelje fel a webkamerát, ügyelve arra, hogy a rugalmas/cípszeszt talpat úgy álljon szorítva le a monitor hátsó felületére.</p> | <p>Positionamento da webcam:
Posicione a webcam dove desiderate - sul monitor di un computer, sul desktop o su un treppiede.
Positionamento sul display:
Tenga la webcam come illustrato e apra la base flessibile / il clip con l'altra mano. Monto la webcam, assicurandosi che il piede sulla base flessibile / il clip sia a filo con il retro del monitor.</p> |
| <p>Webcam plaatsen:
Plaats de webcam waar u wilt: op het pc-scherm, de op de pc of een statief.
Bevestiging op het scherm:
Houd de webcam vast zoals aangegeven en trek de andere hand van de greepbeugel naar achteren. Plaats de webcam en zorg dat de beugel tegen de achterkant van de monitor aanligt.</p> | <p>Umleicazarea webcam-ului interactiv:
Umleicazarea webcam-ului interactiv în locul dorit: pe monitorul computerului, pe birou sau pe un stativ.
Umleicazarea pe ecran:
Căpșura webcam-ului interactiv, așa cum este arătat în imagine, și deschideți baza flexibilă / clipul cu cealaltă mână. Montați webcam-ul asigurându-vă că baza flexibilă / clipul este în contact cu partea din spate a monitorului.</p> | <p>Coloque sa camera web:
Coloque la webcam où vous le souhaitez, sur le moniteur de votre ordinateur, sur votre bureau ou sur un trépied.
Placez la webcam sur l'écran:
Agrepe la caméra web conforme illustrée et abra a base/flexível com a outra mão. Instale a camera web, certificando-se de que o pé na base/flexível encontra-se nivelada com a parte traseira do monitor.</p> |
| <p>Установите веб-камеру:
Установите веб-камеру в соответствии со своими предпочтениями: на компьютерный монитор, стол или треножников штатив.
Для крепления к дисплею:
Возьмите веб-камеру, как показано на рисунке, и другой рукой откройте подставку основания (flexible). Установите веб-камеру таким образом, чтобы нога на рулевой основе (flexible) была вровень с задним стеной монитора.</p> | <p>Установить веб-камеру:
Установите веб-камеру за желаемым встраиванием: на компьютерный монитор, стол или треножников штатив.
Для крепления к дисплею:
Возьмите веб-камеру, как показано на рисунке, и другой рукой откройте ручную основу (flexible). Установите веб-камеру таким образом, чтобы нога на рулевой основе (flexible) была вровень с задним стеной монитора.</p> | <p>Установить веб-камеру:
Установите веб-камеру за желаемым встраиванием: на компьютерный монитор, стол или треножников штатив.
Для крепления к дисплею:
Возьмите веб-камеру, как показано на рисунке, и другой рукой откройте ручную основу (flexible). Установите веб-камеру таким образом, чтобы нога на рулевой основе (flexible) была вровень с задним стеной монитора.</p> |

- Connect the Webcam:**
 Connect the camera to the computer via the USB interface.

1. If you use this web camera for connection with a notebook computer or other device through a multi-line camera cable, connect the camera to the computer via the multi-line cable.
 2. When using a desktop computer, it is better to connect the webcam to the USB interface on the back of the computer, because this will be much more smooth in using.

Свържете на веб камерата:
 Свържете камерата към компютъра чрез USB интерфейса.

Внимание:
 1. Ако използвате тази веб камера за свързване с един компютър или друго устройство чрез мулти-линейна камера кабел, свържете тази камера до компютъра с мулти-линейния кабел.
 2. Когато използвате настолен компютър, по-добре е да свържете веб камерата към USB интерфейса на гръб на компютъра, защото употребата така е по-лесна.

Connect the camera web:
 Connect the camera to the PC via the USB interface.

Suggerenza:
 1. Se si usa questa webcam per collegarsi con un equipo portatile o altro dispositivo a través de un cable de cámara multipunto, conectar la cámara al ordenador a través de este cable.
 2. Cuando se utiliza una computadora de escritorio, es mejor conectar la cámara a la interfaz USB de la parte posterior del equipo, ya que será mucho más fácil de usar.

Sluit de webcam aan:
 Sluit de camera aan de computer via de USB-Interface.

Tips:
 1. Als u deze webcambedrijft voor de verbinding met een notebook of ander apparaat via een multipoint camera kabel, moet u de camera aansluiten op de USB-Interface van de achterzijde van de computer omdat dit veel veiliger is.

Verbinden Sie die Kamera über die USB-Schnittstelle mit dem Computer.
Empfehlung:
 1. Wenn Sie diese Webcam mit Verbindung mit einem Notebook oder anderen Gerät über die Multipoint-Kamera-Kabel verbinden, müssen Sie die Kamera über das Multipoint-Kabel mit dem Computer verbinden.
 2. Bei der Verwendung eines Desktop-Computers ist es besser, die Webcam an der USB-Schnittstelle an der Rückseite des Computers zu verbinden, da dies deutlich reibungsloser funktioniert.

Припоєдню веб камеру:
 Припоєдню камеру к комп'ютеру по роз'єдну USB.

Важливо:
 1. Якщо використовувати цю веб камеру для підключення до ноутбука або іншого пристрою за допомогою кабелю камери багатолінійної, підключайте камеру до комп'ютера за допомогою цього кабелю.
 2. При використанні настільного комп'ютера краще підключити веб камеру к роз'єдну USB на задній стороні пристрою, проте це буде значно легше.

Σύνδεση κάμερας web:
 Σύνδεση της κάμερας στο υπολογιστή μέσω της διασύνδεσης USB.

Σημειώσεις:
 1. Εάν χρησιμοποιείτε αυτήν την κάμερα για να συνδεθείτε με υπολογιστή φορητού ή άλλου συστήματος μέσω καλωσίου πολλαπλής γραμμής, συνδέστε την κάμερα στον υπολογιστή μέσω αυτού του καλωσίου.
 2. Όταν χρησιμοποιείτε υπολογιστή επιρικής, είναι καλύτερο να συνδέσετε την κάμερα στην διασύνδεση USB στην πίσω πλευρά του υπολογιστή, καθώς αυτό είναι πολύ πιο εύκολο.

Collegare la camera web:
 Collegare la camera al computer tramite l'interfaccia USB.

Suggerimento:
 1. Se si utilizza questa webcam per il collegamento con un notebook o un altro dispositivo attraverso un cavo di camera multipunto, questa webcam può essere collegata al computer con il cavo di collegamento.
 2. Quando si utilizza una computer di scrivania, è consigliabile collegare la webcam all'interfaccia USB sul retro del computer, perché sarà molto più agevole durante l'utilizzo.

Ligue a camera web:
 Ligue a camera ao computador através da interface USB.

Dicas:
 1. Se utilizar a webcam para ligar a um computador portátil ou outro dispositivo através de um cabo de câmara multiponto, esta webcam pode ser ligada ao computador através deste cabo.
 2. Quando utilizar um computador de secretária, é ideal ligar a câmara web à interface USB da parte de trás do computador, pois isto será muito mais fácil.

Attention / Achtung / Attention / Внимание / Upozornění / Προσοχή / Atención / Figyelem / Attenzione / Let op / Uwaga / Atencão / Внимание! / Увага!

- [illegible]

© This device is covered by a 2-year limited hardware warranty from the date of purchase. For more information, please visit www.rapoo-eu.com.
 © Für dieses Gerät gilt eine eingeschränkte Produkt-Hardware-Garantie von 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rapoo-eu.com.
 © Ce périphérique est couvert par une garantie matérielle limitée 2 an depuis la date d'achat. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.rapoo-eu.com.



Product: Rapoo HD Webcam
Model: XW170
www.rapoo-eu.com
as-europe@rapoo.com

Product: Rapoo HD Webcam
Model: XW170
www.rapoo-eu.com
as-europe@rapoo.com

Manufacturer:	UK Authorized Representative (for authorities only):
Rapoo Europe B.V.	ProductIP (UK) Ltd.
Weg en Bos 132 C/D	8, Northumberland Av.
2661 GX Bergschenhoek	London WC2N 5BY
The Netherlands	United Kingdom

**UK Authorized Representative
(for authorities only):**
ProductIP (UK) Ltd.
8, Northumberland Av.
London WC2N 5BY
United Kingdom



- Conformity Information:** Hereby, Rapo Europe B.V. declares that this product is in compliance with the applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapo.eu.com.
- Conformitätsinformation:** Hiermit erklärt Rapo Europe B.V., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden EU-Richtlinien ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rapo.eu.com.
- Informations de conformité:** Rapo Europe B.V. déclare que ce produit est conforme aux normes européennes en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur : www.rapo.eu.com.
- Información de conformidad:** Rapo Europe B.V. declara que este producto cumple con las normas europeas vigentes. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rapo.eu.com.
- Informace o shodě:** Tato společnost Rapo Europe B.V. prohlašuje, že tento produkt vyhovuje souladným normám EU. Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na adrese: www.rapo.eu.com.
- Παράρτημα συμμόρφωσης:** Αυτή η Rapo Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.rapo.eu.com.
- Información de cumplimiento:** Rapo Europe B.V. afirma que este producto cumple con los estándares actuales de la UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en: www.rapo.eu.com.
- Megfelelősség információ:** Ez a Rapo Europe B.V. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a jelenlegi EU szabványoknak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a címen: www.rapo.eu.com.
- Informazioni sulla conformità:** questo Rapo Europe B.V. afferma che questo prodotto è conforme agli standard UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.rapo.eu.com.
- Informatie over conformiteit:** Hierbij verklaart Rapo Europe B.V. dat dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rapo.eu.com.
- Informácie týkajúce sa zhody:** Táto spoločnosť Rapo Europe B.V. svedčí, že tento produkt je v súlade s platnými európskymi normami. Úplný text európskeho vyhlásenia o zhode je dostupný na stránke: www.rapo.eu.com.
- Información de conformidad:** Esta Rapo Europe B.V. declara que este producto cumple con las normas europeas vigentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rapo.eu.com.
- Информация о соответствии:** Rapo Europe B.V. заявляет, что этот продукт соответствует действующим стандартам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен на адресе: www.rapo.eu.com.
- Információja pro shodnosť:** U spoločnosti Rapo Europe B.V. svedčíme, že celý produkt vyhovuje platným európskym štandardom. EÚ. Plný text Deklarácie shodnosti EÚ dostupný na adrese: www.rapo.eu.com.



- Conformity Information United Kingdom:** Hereby, ProductIP (UK) Ltd., as authorized representative of Rapoo Europe B.V., declares that this product is in compliance with the applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo-eu.com.

- Disposal of Packaging Materials:** The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Disposal of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.
- Entsorgung von Verpackungsmaterialien:** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.
- Élimination des matériaux d'emballage:** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.
- Утилизация материалов упаковки:** Упаковочные материалы были выбраны из-за их экологичности и возможности рециркуляции. Утилизуйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.
- Утилизация материалов упаковки:** Упаковочные материалы были выбраны из-за их безопасности для окружающей среды и подлежат вторичной переработке. Утилизуйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.
- Утилизация пакувальних матеріалів:** Пакувальні матеріали були вибрані з огляду на їх екологічність і підлягають переробці. Утилізуйте пакувальні матеріали, які більше не потрібні, відповідно до чинних місцевих правил.

- 

- Disposal of the Device:** The symbol above and on the product means the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic Equipment.

Entsorgung des Geräts: Das Symbol oben und am Produkt bedeutet das das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Kontaktieren Sie die zuständigen Behörden für Informationen über die richtige Entsorgung von elektrischer oder elektronischer Ausrüstung.

Mise au rebut de l'appareil: Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses et d'éviter d'augmenter la décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la bonne manière d'éliminer l'équipement électrique ou électronique.

Утилизация на устройствах: Символы выше и на продукте означают, что продукты классифицируются как электрические или электронные оборудование и не должны утилизироваться вместе с другими бытовыми или коммерческими отходами в конце срока их полезного использования. Введенное в действие законодательство об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) призвано обеспечить наилучшие доступные методы восстановления и переработки, чтобы свести к минимуму воздействие на окружающую среду, обработать любые опасные вещества и избежать увеличения захоронения. Свяжитесь с местными властями за информацией о правильном утилизации электрического или электронного оборудования.

Utlisavazé zariadení: Symbol nad a na výrobku znamená, že výrobok je klasifikovaný jako elektrické nebo elektronické zařízení a neměl by být končí se životností likvidován s jiným domácností nebo komerčním odpadem. Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) byla zavedena, aby se produkty recyklovaly pomocí nejlepších dostupných postupů obnovy a recyklace, aby se minimalizoval vliv na životní prostředí, aby se nebezpečné látky nezneškodily a aby se zabránilo zvyšování skladištění. Kontaktujte místní úřady pro informace o správné likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení.

Ανακύκλωση της συσκευής: Το σύμβολο πάνω και πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικό ή Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό και δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με άλλα οικιακά ή επαγγελματικά απόβλητα. Η οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) έχει τεθεί σε ισχύ για να ανακυκλώσει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις καλύτερες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και επεξεργασίας, ώστε να ελαττωθεί το αντίκτυπο στην окружающую среду, να επεξεργαστούν τυχόν επικίνδυνα υλικά και να αποφευχθεί η αύξηση της χωματερής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού ή Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού.

Desacho do dispositivo: O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipo eléctrico ou electrónico e non debe desecharse con outros desechos domésticos ou comerciais al final da súa vida útil. A Directiva de Resíduos de Aparellos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) foi introducida para reciclar produtos utilizando as mellhores técnicas de recuperación e reciclaxe disponibles para minimizar o impacto no medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa e evitar o aumento das vertedizos. Póngase en contacto con as autoridades locais para obter información sobre a correcta eliminación dos residuos de equipos eléctricos ou electrónicos.

A kizékelés ártírálatlanálása: A fenti és a termék felül szimbólum azt jelenti, hogy a termék elektrikus vagy elektronikus berendezésként minősül, és használatának bevégeztével nem szabad más háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az elektrikus és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló irányelv a termékek újrahasznosítását és újrahasznosítását előmozdítja, hogy minimalizálja a környezetre gyakorolt hatást, kezelje a veszélyes anyagokat és elkerülje a hulladéklerakok növekedését. Kapcsolatba lépjen a helyi hatóságokkal a megfelelő eldobási módokról.

Smaltimento del dispositivo: Il simbolo sopra e sul prodotto indica che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile. La direttiva sul rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata approvata per riciclare i prodotti utilizzando le migliori tecniche per ridurre al minimo l'impatto ambientale, trattare eventuali sostanze pericolose ed evitare l'aumento delle discariche. Contattare le autorità locali per informazioni sulla corretta eliminazione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Avoeren van het apparaat: Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrisch apparaat en niet mag worden afgevoerd met overige huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische apparatuur (WEEE) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recyclingtechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen.

Utlisavazé zariadení: Symbol vyše a na produkte označuje, že produkt je šklasifikovaný jako elektrický nebo elektronický nářadí a neměl by být končí se životností likvidován s jiným domácností nebo komerčním odpadem. Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) byla zavedena, aby se produkty recyklovaly pomocí nejlepších dostupných postupů obnovy a recyklace, aby se minimalizoval vliv na životní prostředí, aby se nebezpečné látky nezneškodily a aby se zabránilo zvyšování skladištění. Kontaktujte místní úřady pro informace o správné likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení.

Ανακύκλωση της συσκευής: Το σύμβολο πάνω και πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικό ή Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό και δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με άλλα οικιακά ή επαγγελματικά απόβλητα. Η οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) έχει τεθεί σε ισχύ για να ανακυκλώσει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις καλύτερες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και επεξεργασίας, ώστε να ελαττωθεί το αντίκτυπο στην окружающую среду, να επεξεργαστούν τυχόν επικίνδυνα υλικά και να αποφευχθεί η αύξηση της χωματερής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού ή Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού.

Utlisavazé zariadení: Symbol nad a na výrobku znamená, že výrobok je klasifikovaný jako elektrické nebo elektronické zařízení a neměl by být končí se životností likvidován s jiným domácností nebo komerčním odpadem. Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) byla zavedena, aby se produkty recyklovaly pomocí nejlepších dostupných postupů obnovy a recyklace, aby se minimalizoval vliv na životní prostředí, aby se nebezpečné látky nezneškodily a aby se zabránilo zvyšování skladištění. Kontaktujte místní úřady pro informace o správné likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení.

Made in China

©2022 Rapoo. All rights reserved. Rapoo, the Rapoo logo and other Rapoo marks are owned by Rapoo and may be registered. All other trademarks are property of their respective owners.

It's forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo

